

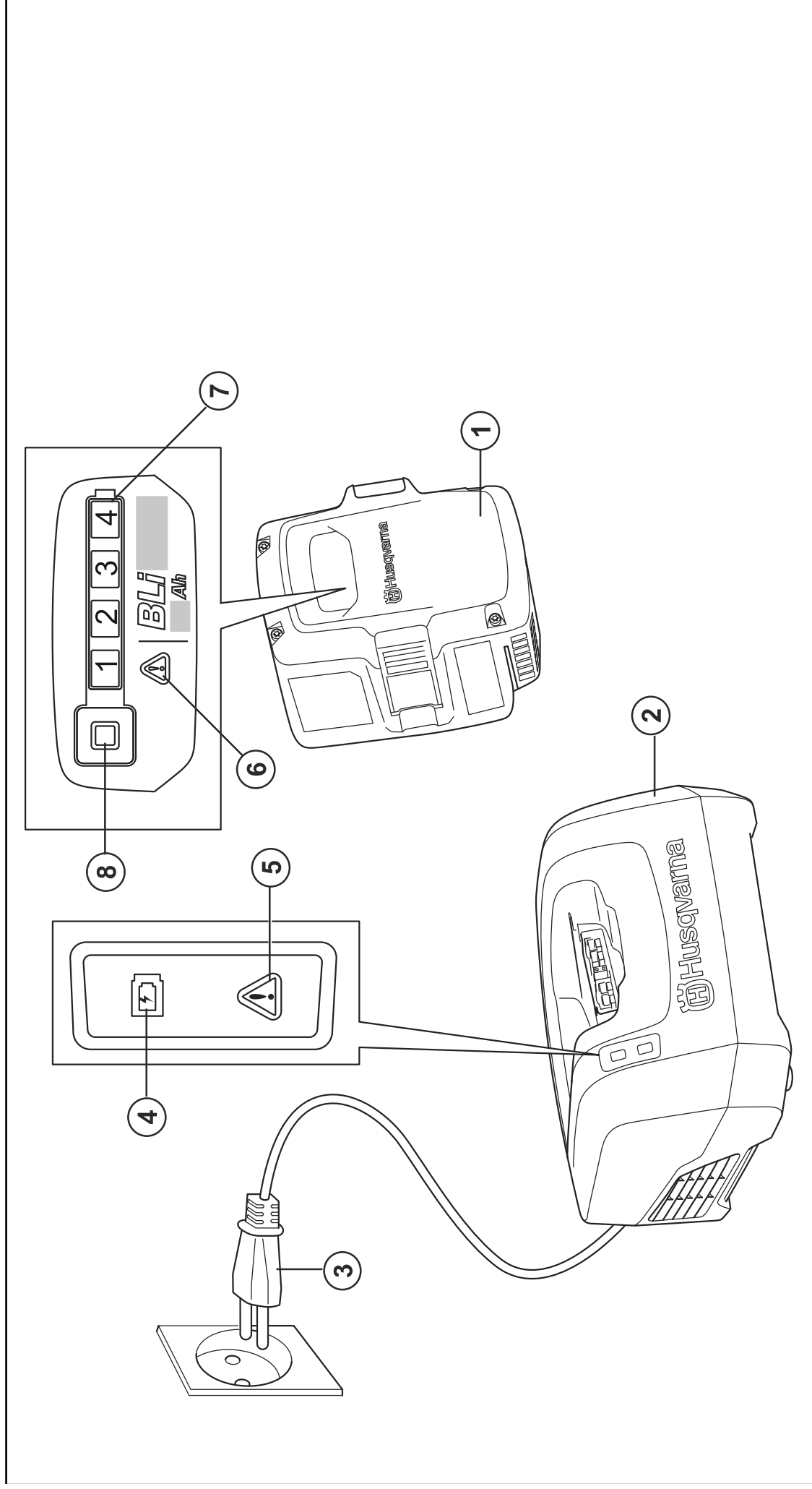
Husqvarna®



| | | | | | |
|----|-----------------------------|-------|----|-----------------------------|---------|
| EN | Operator's manual | 2-7 | LV | Lietošanas pamācība | 95-100 |
| BG | Ръководство за експлоатация | 8-14 | MS | Panduan Pengguna | 101-106 |
| CS | Návod k použití | 15-19 | NL | Gebruiksaanwijzing | 107-112 |
| DA | Brugsanvisning | 20-25 | NO | Bruksanvisning | 113-117 |
| DE | Bedienungsanweisung | 26-31 | PL | Instrukcja obsługi | 118-123 |
| EL | Οδηγίες χρήσης | 32-37 | PT | Manual do utilizador | 124-129 |
| ES | Manual de usuario | 38-43 | RO | Instrucțiuni de utilizare | 130-135 |
| ET | Kasutusjuhend | 44-48 | RU | Руководство по эксплуатации | 136-141 |
| FI | Käyttöohje | 49-53 | SK | Návod na obsluhu | 142-147 |
| FR | Manuel d'utilisation | 54-59 | SL | Navodila za uporabo | 148-153 |
| HR | Priručnik za korištenje | 60-65 | SV | Bruksanvisning | 154-159 |
| HU | Használati utasítás | 66-71 | TR | Kullanım kılavuzu | 160-165 |
| IT | Manuale dell'operatore | 72-77 | UK | Посібник користувача | 166-171 |
| JA | 取扱説明書 | 78-83 | VI | Sách hướng dẫn sử dụng | 172-176 |
| KO | 사용자 설명서 | 84-88 | ZH | 操作手册 | 177-181 |
| LT | Operatoriaus vadovas | 89-94 | | | |



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Batería
2. Cargador de baterías
3. Enchufe
4. LED de carga
5. LED de error en cargador
6. LED de error en batería
7. Indicador LED del estado de carga
8. Botón indicador de la batería

SÍMBOLOS QUE APARECEN EN EL PRODUCTO



Tenga cuidado y utilice el producto correctamente. Este producto puede ocasionar lesiones graves o mortales tanto al operador como a cualquier otra persona.



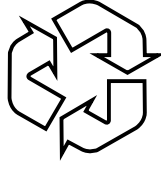
Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de que entienda las instrucciones antes de usar la máquina.



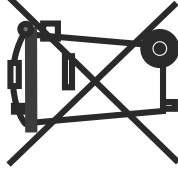
El producto cumple con las directivas CE vigentes.



Este producto cumple con las directivas del Reino Unido vigentes.



Recicle el producto en un lugar apto para el desecho de equipos eléctricos y electrónicos.



Ni el producto ni su embalaje son residuos domésticos.



No sumerja la batería en agua.

aaaaassxxxx

En la placa de características técnicas se indica el número de serie. **aaaa** es el año de producción y **ss** indica la semana de producción.

Nota: Los demás símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos de otras zonas comerciales.

DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad puede ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Nota: Respete todas las advertencias e instrucciones.

- Utilice únicamente los cargadores de batería QC330 o QC500 para cargar las baterías originales de Husqvarna. Las baterías están encriptadas mediante software.
- Utilice las baterías recargables BLi100/200/300/200X como fuente de alimentación solo para los productos Husqvarna relacionados. Para

evitar lesiones, no utilice la batería como fuente de alimentación de otros dispositivos.

- No intente desmontar ni reparar la batería. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por un distribuidor autorizado.
- Mantenga la batería lejos de la luz directa del sol, de fuentes de calor o de llamas abiertas. La batería puede provocar quemaduras o quemaduras químicas.
- No utilice una batería o un cargador de batería defectuoso o dañado.
- Evite que la batería reciba golpes.
- No extraiga la batería de su embalaje hasta que vaya a utilizarla.
- No permita que el ácido de la batería entre en contacto con la piel. El ácido de la batería provoca lesiones en la piel, corrosión y quemaduras. Si el ácido de la batería entra en contacto con los ojos, no los frote: enjuáguelos con abundante agua durante al menos 15 minutos. Si el ácido de la batería ha entrado en contacto con la piel, lávela con agua abundante y jabón. Busque asistencia médica.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería limpia y seca.
- Limpie los terminales de la batería con un trapo seco y limpio si se ensucian.
- Retire la batería del cargador cuando esté completamente cargada.
- Extraiga la batería del producto cuando no lo utilice y durante el transporte.
- Guarde la batería alejada de objetos metálicos, como clavos, tornillos o joyas.

FUNCIONAMIENTO

- Pulse el botón del indicador de la batería para activarla antes de utilizarla.
- La batería debe cargarse antes de utilizarse por primera vez. Utilice siempre un cargador de batería Husqvarna QC330 o QC500.

- Utilice la batería solo cuando la temperatura ambiente oscile entre -10 °C y 40 °C (14 °F y 104 °F).
- Reduzca la carga de trabajo o la velocidad cuando el indicador de temperatura de la batería esté parpadeando.

Nota: Una carga de trabajo elevada cuando la temperatura de la batería es inferior a 0 °C (32 °F) puede provocar un error temporal de la batería.

- Utilice el cargador de batería solo cuando la temperatura ambiente oscile entre 5 °C y 40 °C (41 °F y 104 °F).
- La batería no se cargará si su temperatura es superior a 50 °C (122 °F).
- Pulse el botón del indicador de la batería para obtener información sobre su estado de carga.

Carga de la batería

Cargue la batería antes de su primer uso. Una batería nueva está cargada al 30 %. Pulse el botón del indicador de la batería para obtener información sobre su estado de carga.



PRECAUCIÓN: Cargue la batería solamente a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 40 °C (41 °F y 114 °F).



PRECAUCIÓN: Utilice la batería solo cuando la temperatura ambiente oscile entre -10 °C y 40 °C (14 °F y 104 °F).

Nota: La batería no se cargará si su temperatura es demasiado alta o demasiado baja.

1. Coloque la batería en el cargador. Si el LED de carga del cargador se enciende, la batería está conectada correctamente al cargador.
2. La batería está completamente cargada cuando todos los testigos del indicador LED de la batería están encendidos.
3. Retire la batería del cargador.

Indicador LED de carga de la batería

El display muestra la capacidad restante de la batería y si hay algún problema con esta.

| Indicador LED | Estado de la batería (estado de carga) |
|---------------------------|---|
| 4 testigos LED encendidos | La batería tiene una carga del 76 % al 100 %. |
| 3 testigos LED encendidos | La batería tiene una carga del 51 % al 75 %. |

| Indicador LED | Estado de la batería (estado de carga) |
|---------------------------|--|
| 2 testigos LED encendidos | La batería tiene una carga del 26 % al 50 %. |
| 1 testigo LED encendido | La batería tiene una carga del 6 % al 25 %. |
| Un LED parpadea | La batería tiene una carga del 0 % al 5 %. |

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Síntomas | Causa | Acción |
|---|--|---|
| El LED de error de la batería parpadea. | Desviación de la temperatura; la batería está demasiado fría o demasiado caliente para utilizarla. | Deje que la batería se enfríe o llévela a un lugar resguardado para que se caliente. Cuando la batería tenga la temperatura adecuada, podrá usarse de nuevo. Utilice la batería solo cuando la temperatura ambiente esté entre -10°C (14 °F) y 40°C (104 °F). |
| | La batería está descargada. | Cargue la batería. |
| El LED de error de batería se enciende. | Demasiada diferencia de célula (1V) | Póngase en contacto con su distribuidor. |

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Las baterías de iones de litio incluidas están sujetas a los requisitos de la normativa sobre mercancías peligrosas.
- Es obligatorio cumplir el requisito especial indicado en el paquete y en las etiquetas para los transportes comerciales, incluidos los realizados por terceros y agentes de transporte.
- Hable con alguien con formación especial en materiales peligrosos antes de enviar el producto. Respete todas las normativas nacionales.

- Cubra con cinta los contactos cuando ponga la batería en un paquete. Embale bien la batería en el paquete para evitar daños y accidentes.
- No almacene la batería en lugares donde pueda generarse electricidad estática. No guarde la batería en una caja metálica.
- Guarde la batería en un lugar seco, resguardado de las heladas, limpio y que tenga una temperatura adecuada.
- Guarde la batería en un lugar cuya temperatura oscile entre 5 °C y 25 °C (41 °F y 77 °F). Proteja la batería de la luz del sol.
- Cargar la batería entre el 30 % y el 50 % antes de guardarla durante períodos de tiempo largos.
- Limpie la batería antes de guardarla.

DESECHO

Los productos Husqvarna no son residuos domésticos y se deben desechar como se indica en este manual.

- Respete los requisitos locales y las normas aplicables relativos a los residuos.
- Recicle el producto y el envase en un lugar apropiado.
- Póngase en contacto con su distribuidor local Husqvarna para obtener más información sobre cómo reciclar y desechar el producto.

DATOS TÉCNICOS

Para conocer los datos técnicos, consulte la placa de características de la batería.